

Б И О Г Р А Ф И Ј А

Софија Милорадовић (рођ. Ракић)

Лични подаци и образовање

Рођена сам 1. децембра 1963. године у Ћуприји, Република Србија. Основну школу сам завршила у Параћину, а средње усмерено образовање у Ћуприји (језички смер – инокореспондент за руски језик).

На Филозофски факултет у Новом Саду (Катедра за јужнословенске језике – Група за српскохрватски језик и југословенске књижевности) уписала сам се у школској 1982/83. години. Дипломирала сам 1987. године са просечном оценом 9,86. Наслов мога дипломског рада био је *Основне фонетске особине говора Доње Мутнице*. У фебруару 1987. уписала сам се на постдипломске студије Филозофског факултета у Новом Саду, које сам завршила 1989. са просечном оценом 10. Магистарску тезу под насловом *Пастирска терминологија Кривовирског Тимока* одбранила сам 1991. године пред комисијом коју су чинили: проф. др Драгољуб Петровић (ментор), проф. др Мато Пижурца и проф. др Гордана Вуковић. Докторску дисертацију под насловом *Употреба падежних облика у поморавским говорима параћинског краја* одбранила сам на Филозофском факултету у Новом Саду 2001. године, пред комисијом у саставу: академик Милка Ивић (ментор), проф. др Драгољуб Петровић и проф. др Мато Пижурца.

Одлука о моме избору у звање *научног сарадника* донета је 6. јуна 2002. године, одлука о избору у звање *вишег научног сарадника* донета је 16. марта 2005. године, а одлука о избору у звање *научног саветника* донета је 25. новембра 2009. године. У звање *ванредног професора* за предмет *Акцентологија српског језика* (Филозофски факултет Универзитета у Приштини, са привременим седиштем у Косовској Митровици) изабрана сам 1. маја 2007. године. У звање *редовног професора* за ужу научну област *Српски језик на нематичним групама* (Филозофски факултет Универзитета у Нишу) изабрана сам 12. априла 2012. године.

Професионално искуство

У јулу 1988. године засновала сам стални радни однос у Међуакадемијском одбору за дијалектолошке атласе при САНУ (под руководством академика Павла Ивића), као истраживач-приправник дијалектолог. До 1. децембра 2002. године радила сам у Одбору на три међународна пројекта и једном домаћем пројекту: *Европски лингвистички атлас*, *Општесловенски лингвистички атлас*, *Општекарпатски дијалектолошки атлас*, *Српскохрватски дијалектолошки атлас* (сада *Српски дијалектолошки атлас*). Од 1. децембра 2002. године до 1. фебруара 2004. године радила сам као научни сарадник у Етнографском институту САНУ, на пројекту *Традиционална култура Срба – системи представа, обреда и социјалних институција*. На радно место директора Института за српски језик САНУ и научног сарадника на пројекту *Дијалектолошка истраживања српског језичког простора* дошла сам 2. фебруара 2004. године. Након усвојене оставке на место директора Института, поднете из личних разлога, од 1. априла 2006. године радим као виши научни сарадник, а од 2009. године као научни саветник на пројекту *Дијалектолошка истраживања српског језичког простора*, чији је носилац Институт за српски језик САНУ.

У школској 2005/2006. и 2006/2007. години била сам ангажована као наставник на Филозофском факултету у Косовској Митровици, за предмет *Акцентологија српског језика* на Катедри за српски језик и књижевност и за предмет *Акцентологија са дијалектологијом* на Катедри за српску књижевност и језик. Од 1. маја 2007. до 14. марта 2012. године била сам запослена са половином радног времена (50%) на истом факултету. Од шк. 2007/2008. године држала сам и предавања из предмета *Дијалектологија српског језика* на матичној катедри. У шк. 2010/2011. и

2011/2012. години држала сам курс *Ареална лингвистика* на мастер студијама. Од 1. маја 2012. године запослена сам са половином радног времена (50%) на Филозофском факултету Универзитета у Нишу, на пословима наставника за ужу научну област *Српски језик на нематичним групама* на Департману за српски језик.

Научни и стручни рад

Радећи на дијалекатском корпусу са различитих простора српског језика, бавила сам се истраживањем различитих језичких нивоа (фонологијом, морфологијом, синтаксом и семантиком, лексикологијом). Поред трију монографија, објављено ми је и једно поглавље у монографији, а у домаћим и страним научним часописима, као и у тематским зборницима, објављено ми је преко седамдесет ауторских радова и научних критика.

Рецензирала сам велики број радова за Редакцију издања Етнографског института САНУ, за *Јужнословенски филолог* (Институт за српски језик САНУ), за *Зборник радова Филозофског факултета* (Косовска Митровица), као и за друге часописе. Такође, рецензирала сам шест монографија које су изашле из штампе, као и уџбеник *Сербский язык с историческими комментариями*, коаутора Е. Е. Рибникове и С. В. Стеванович (Кемерово : Кемеровски државни универзитет, 2010), одобрен од стране Министарства образовања и науке РФ.

Педагошки рад

Почев од шк. 2005/2006. године, на трима универзитетима (Нови Сад, Београд, Приштина) именована сам за коментора у изради једне докторске дисертације, као и за члана комисије за израду шест докторских дисертација, од којих су две одбрањене, те за члана комисије за израду четири магистарске тезе, од којих су три одбрањене.

Такође, била сам члан неколико комисија за припремање извештаја о пријављеним кандидатима на конкурсе које су расписивали Филозофски факултет Универзитета у Приштини, са привременим седиштем у Косовској Митровици, и Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду, као и члан више комисија за испитивање услова за изборе у научна звања сарадника Института за српски језик САНУ.

Теренски рад

За потребе *Српског дијалектолошког атласа* прикупила сам и проверила грађу из тридесетак теренских пунктова са подручја свих српских дијалеката. У организацији Катедре за славистику Универзитета Lorand Eötvös у Будимпешти истраживала сам српске говоре у Мађарској 1994. године, а српске клисурске говоре у Румунији испитивала сам 2007. године у оквиру међуакадемијске размене. У 2003. години прикупљала сам грађу за дијалектолошка и етнолингвистичка истраживања говора Срба из Метохије, смештених у колективне центре, у оквиру пројекта *Research of Slavic Vernaculars at Kosovo and Metohia*, одобреног од стране Министарства за науку, технологије и развој Републике Србије и финансираног од стране организације UNESCO ERC/EPC/PP Section.

Научни скупови, трибине, предавања

Учествовала сам са рефератима на двадесет међународних и домаћих научних скупова, а као један од представника Српске националне комисије за *Опшесловенски лингвистички атлас* (ОЛА) учествовала сам на осам заседања Међународне комисије и Међународне радне групе *Опшесловенског лингвистичког атласа* (ОЛА) при Међународном комитету слависта.

У новембру 2010. године одржала сам предавање у Институту за македонски језик „Крсте Мисирков” и на Филолошком факултету „Блаже Конески” у Скопљу. Учествовала сам на неколико лингвистичких и етнолошких трибина, на представљању неколико монографија и часописа, те на књижевним вечерима.

Организација научног рада

– Руководилац пројекта *Култура исхране у Војводини кроз обредну праксу. Лингвистички и етнолошки аспект* (Матица српска, Одељење за књижевност и језик) (одобрен за период 2009–2012).

– Учешће на националном пројекту *Традиционална култура Срба – системи представа, обреда и социјалних институција* (Етнографски институт САНУ) (2002–2004).

- Учешће на националном пројекту *Дијалектолошка истраживања српског језичког простора* (Институт за српски језик САНУ) (2004 – до сада).
- Учешће на пројекту *Истраживања српског језика на Косову и Метохији* (Филозофски факултет у Косовској Митровици) (2008–2010).
- Учешће на пројекту *Интердисциплинарно истраживање језичког и културног наслеђа Србије. Израда мултимедијалног интернет портала „Појмовник српске културе”* (2011–2014).
- Члан тима на међународном пројекту *Research of Slavic Vernaculars at Kosovo and Metohia*, финансираном од стране организације UNESCO ERC/EPC/PP Section (2003).
- Члан седам организационих / програмских одбора за међународне научне скупове.
- Директор Института за српски језик САНУ (2004–2006).
- Члан Експертске комисије за језик и књижевност при Министарству за науку, технологије и развој Републике Србије (2004–2006).
- Члан Матичног научног одбора за језик и књижевност при Министарству просвете и науке Републике Србије (почев од 2010. године).

Чланство у научним и стручним телима

- Члан Међуакадемијског одбора за дијалектолошке атласе при САНУ.
- Члан Одбора Одељења за књижевност и језик Матице српске.
- Члан Фонетске секције *Општесловенског лингвистичког атласа* (ОЛА) при Међународној комисији за *Општесловенски лингвистички атлас* и Међународне радне групе за разраду принципа сачињавања морфолошких карата ОЛА.
- Члан Комисије за *Српски дијалектолошки атлас*.
- Члан Редакције издања Етнографског института САНУ, Уређивачког одбора *Јужнословенског филолога* и Уређивачког одбора *Славистике*.

Награде

- Рад *Речи у Вуковим речницима забележене у Србији* награђен 1987. године другом наградом на савезном конкурс за младе лингвисте *Вук у своме времену и данас*.
- Награда „Јухорско око” за 2003. годину, додељена „за изузетно значајан допринос истраживању језика којим се говори на територији на којој се остварује активност Културолошког пројекта *Јухорско око*”.
- Награда „Павле Ивић” за монографију *Употреба падежних облика у говору Параћинског Поморавља. Балканистички и етномиграциони аспект*, додељена од стране Славистичког друштва Србије 2004. године.

БИБЛИОГРАФИЈА

Монографије

- [1] 1. Софија Ракић-Милојковић, *Пастирска терминологија Кривовирског Тимока*. – Српски дијалектолошки зборник, књ. XXXIX, Београд, 1993, 11–148.
- [2] 2. Софија Милорадовић, *Употреба падежних облика у говору Параћинског Поморавља. Балканистички и етномиграциони аспект*. – Етнографски институт САНУ, Посебна издања, књ. 50, Београд, 2003, 1–365 (+ карта).
- [3] 3. Софија Милорадовић, *Музички жаргон младих и музыкалниј младој сленг. Компаративни поглед*. – Етнографски институт САНУ /суиздавач: Институт за српски језик САНУ/, Посебна издања, књ. 76, Београд, 2012, 1-308.

Поглавља у монографијама

[4] 1. Sofija Miloradović, *U naučnoj kritici*. – *Lingvistika Milke Ivić* (ur. Predrag Piper/Milorad Radovanović), Biblioteka XX vek, 172, Beograd, 2008, 255–282.

Научни радови

[5] 1. Софија Ракић-Милојковић, *Дијалекатски текстови из околине Параћина*. – Прилози проучавању језика, 21, Нови Сад, 1985, 165–170.

[6] 2. Софија Ракић-Милојковић, *Основне фонетске особине говора Доње Мутнице*. – Прилози проучавању језика, 23, Нови Сад, 1987, 29–51.

[7] 3. Софија Ракић-Милојковић, *Речи у Вуковим речницима забележене у Србији*. – Прилози проучавању језика, 24-26, Нови Сад, 1988–1990, 5–28.

[8] 4. Софија Ракић-Милојковић, *Основе морфолошког система говора Доње Мутнице*. – Српски дијалектолошки зборник, XXXVI, Београд, 1990, 79–118.

[9] 5. Софија Ракић-Милојковић, *Фонолошки опис говора села Сикирице (код Параћина)*. – Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, XXXIV/2, Нови Сад, 1991, 171–180.

[10] 6. Софија Ракић-Милојковић, *Проблем генитива у прелазном говору Доње Мутнице (код Параћина)*. – „Говори призренско-тимочке области и суседних дијалеката” (Зборник реферата са научног скупа, Нишка Бања, 1992), Ниш, 1994, 215–224.

[11] 7. Софија Ракић-Милојковић, *Неке основне карактеристике именичког деклинационог система говора села Својнова*. – Саборник (Зборник радова са књижевне колоније у Својнову – манастир Св. Никола), бр. 3-4, св. 3, Параћин, 1995, 21–26.

[12] 8. Софија Ракић-Милојковић, *Синтаксички упитник за говоре косовско-ресавске и призренско-тимочке дијалекатске зоне*. – Српски дијалектолошки зборник, XLI, Београд, 1995, 525–570.

[13] 9. Софија Ракић-Милојковић, *Основне карактеристике конјугационог система говора Параћинског Поморавља*. – Саборник (Зборник радова са књижевне колоније у Својнову – манастир Св. Никола), бр. 7-8, Параћин, 1996, 15–16.

[14] 10. Софија Ракић, *Употреба генитива у језику два романа Драгослава Михаиловића (Петријин Венац и Гори Морава)*. – Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, XXXIX/2, Нови Сад, 1996, 199–208.

[15] 11. Sofija Rakić, *Izveštaj o dijalektološkom istraživanju govora Batanje*. – *Studia Slavica Hungarica*, 42, Budapest, 1997, 89–98.

[16] 12. Софија Ракић, *Палатална аспирација финалних велара у делу косовско-ресавских говора*. – „О српским народним говорима” (Зборник реферата са међународног научног скупа Дани српскога духовног преображења IV), Деспотовац, 1997, 115–120.

[17] 13. Sofija Rakić, *O govoru Deske*. – *Studia Slavica Hungarica*, 43, Budapest, 1998, 23–38.

[18] 14. Софија Ракић, *Темпорални генитив у говорима Параћинског Поморавља*. – Саборник (Зборник радова са књижевне колоније у Својнову – манастир Св. Никола), бр. IV/15-16, Параћин, 1998, 17–20.

- [19] 15. Софија Милорадовић, *Почетак од краја*. – Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, XLII, Нови Сад, 1999 (2001), 457–461.
- [20] 16. Софија Милорадовић, *Адноминални генитив у прелазним косовско-ресавским говорима Параћинског Поморавља*. – Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, XLIII, Нови Сад, 2000, 499–503.
- [21] 17. Софија Милорадовић, *Цртице о говору Срба у Кнежеву и Брањини (Бели Манастир)*. – Јужнословенски филолог, LVI/1-2, Београд, 2000 (2001), 665–669.
- [22] 18. Sofija Miloradovic and Robert D. Greenberg, *The Border between South Slavic and Balkan Slavic: Key Morphological Features in Serbian Transitional Dialects*. – Of All the Slavs My Favorites: Studies in South Slavic and Balkan Linguistics in Honor of Howard I. Aronson on the Occasion of His 66th Birthday, Victor A. Friedman and Donald L. Dyer (eds), IN: Indiana Slavic Studies, vol. 12, Bloomington, 2001, 309–322.
- [23] 19. Софија Милорадовић, *Значај изучавања синтаксичких система прелазних говора косовско-ресавске зоне*. – Славистика, књ. VI, Београд, 2002, 135–139.
- [24] 20. Софија Милорадовић, *Употреба падежних облика у поморавском говору параћинског краја* (аутореферат о одбрањеној докторској дисертацији). – *Studia linguistica Polono-Meridianoslavica*, Tom 11, Poznań, 2003, 125–133.
- [25] 21. Софија Милорадовић, *Етнолингвистика – могућност интердисциплинарног истраживања језика*. – Зборник радова са научног скупа „Јединство наука данас (интердисциплинарни приступ сазнању)”, Бања Лука, 2003, 115–122.
- [26] 22. Sofija Miloradović, *Analytismus in serbischen Dialekten*. – Sammelband „Die europäischen Sprachen auf dem Wege zum analytischen Sprachtyp” (=Eurolinguistische Arbeiten 1), Uwe Hinrichs und Uwe Buettner (Hrsg.), Der Verlag Harrassowitz, Wiesbaden – Institut für Slavistik an der Universität Leipzig, 2004, 303–317.
- [27] 23. Софија Милорадовић, *Српска етнолингвистичка популација у Мађарској нека запажања*. – Теме (часопис за друштвене науке), 4, Ниш, 2004, 859–864.
- [28] 24. Софија Милорадовић, *Истраженост српских народних говора Косова и Метохије у оквиру пројекта лингвистичке географије*. – Јужнословенски филолог, LX, Београд, 2004, 125–134.
- [29] 25. Софија Милорадовић, *Прилог дијалектолошким истраживањима Павла Ивића у српској дијаспори у Мађарској*. – Зборник радова са трећег међународног научног скупа „Живот и дело академика Павла Ивића” (17-19. септембар 2001), Суботица Нови Сад – Београд, 2004, 681–692.
- [30] 26. Софија Милорадовић, *Дијалектолошка и етнолингвистичка истраживања српске мањине*. – Зборник радова са међународног научног скупа „Положај и идентитет српске мањине у југоисточној и централној Европи” (Београд, 26-29. новембар 2003), Београд, 2005, 299–314.
- [31] 27. Софија Милорадовић, *Скица за етнодијалектолошка истраживања подјухорских поморавских села*. – Зборник радова „Бањаша на Балкану”, Балканолошки институт САНУ, Посебна издања 88, Београд, 2005, 107–120.
- [32] 28. София Милорадович, *Степень исследованности народных говоров сербского меньшинства в балканских странах*. – Зборник радова са међународне научне конференције „Јзыки и диалекты малых этнических групп на Балканах”, Санкт-Петербург-Мюнхен : РАН, 2005, 41–51.

- [33] 29. Софија Милорадовић, *Употреба надежних облика у говору Радимње и Параћинског Поморавља – једно поређење*. – Проблеми словенске филологије, XIV, Timișoara, 2006, 89–98.
- [34] 30. Софија Милорадовић, *Осврт на удвајање предлога у једном косовско-ресавском говору*. – Годишњак за српски језик и књижевност Филозофског факултета у Нишу, Година XX, број 8, Ниш, 2006, 261–266.
- [35] 31. Sofija Miloradović, *Iskazivanje posesivnosti predlogom od u srpskim narodnim govorima*. – Slavia Meridionalis. Studia Linguistica. Slavica at Balkanica (Red. Stanisław Karolak), No 6, Instytutu Slawistyki Polskiej Akademii Nauk, Warszawa, 2006, 57–64.
- [36] 32. Софија Милорадовић, *Дијакхрони и синхрони аспект аналитичких појава у српским народним говорима*. – Зборник Матице српске за славистику, 71-72, Нови Сад, 2007, 357–375.
- [37] 33. Софија Милорадовић, *О прагматичко-семантичким карактеристикама етичког датива (с посебним освртом на говоре Великог Поморавља)*. – Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, L, Нови Сад, 2007, 555–562.
- [38] 34. Софија Милорадовић, *Лексема *korlǝ и континуанти групе *tort на словенској језичкој територији*. – Јужнословенски филолог, LXIII, Београд, 2007, 83–96.
- [39] 35. Софија Милорадовић, *И ракију пијем сас медом. Дијалекатска скица Белобрешке (Румунија)*. – Проблеми словенске филологије, XV, Timișoara, 2007, 573–580.
- [40] 36. Софија Милорадовић, *Једно могуће читање Петријиног венца: књижевно дело као етнодијалекатски текст*. – Зборник 24: „Слике културе некад и сад”, (60 година Етнографског института САНУ), Београд, 2008, 223–236.
- [41] 37. Софија Милорадовић, *„Вроде развернутой в пространстве диахронии”*. – Јужнословенски филолог, LXIV, Београд, 2008, 227–238.
- [42] 38. Софија Милорадовић, *Незапажена минијатура дијалекатске лексикографије*. – Зборник Института за српски језик САНУ I (посвећено др Драгу Ћупићу поводом 75-годишњице живота), Београд, 2008, 299–328.
- [43] 39. Софија Милорадовић, *Статус објекатске редупликације у српским народним говорима*. – Годишњак за српски језик и књижевност Филозофског факултета у Нишу, Година XXII, број 9, Ниш, 2009, 287–295.
- [44] 40. Софија Милорадовић [у коауторству са Јованком Радић], *Српски језик у контексту националних идентитета*. – Јужнословенски филолог, LXV, Београд, 2009, 153–179.
- [45] 41. Софија Милорадовић, *Музички жаргон младих (I). Ледило свирка у Београду и гнать веселуху у Москви*. – Гласник Етнографског института САНУ, 57 (1), Београд, 2009, 27–50.
- [46] 42. София Милорадович, *Глоттофагия и процессы языковой интеграции: сербское меньшинство в венгрии и румынии*. – Сборник научных статей „Славянская филология: исследовательский и методический аспекты”, ГОУ ВПО „Кемеровский государственный университет”, Факультет филологии и журналистики, Кемерово, 2009, 17–23.
- [47] 43. Софија Милорадовић, *Крсте носим, Бога молим... (Етнолингвистички транскрипти из Метохије са уводним напоменама)*. – Зборник радова са пројекта „Истраживања српског језика на Косову и Метохији”, Књига 1 (2008), Косовска

Митровица : Филозофски факултет Универзитета у Приштини, 2010, 43–67.

[48] 44. Софија Милорадовић, *Етнолингвистичка истраживања Метохије: теме и правци*. – Зборник радова са пројекта „Истраживања српског језика на Косову и Метохији”, Књига 2 (2009), Косовска Митровица : Филозофски факултет Универзитета у Приштини, 2010, 89–120.

[49] 45. Софија Милорадовић [у коауторству са Станиславом Станковићем], *О исказивању припадничко-поседничког односа у српским народним говорима на Косову и Метохији*. – Међународни тематски зборник „Косово и Метохија у цивилизацијским токовима”, Књ. 1: *Језик и народна традиција*, Косовска Митровица – Београд, 2010, 159–174.

[50] 46. Софија Милорадовић [у коауторству са Станиславом Станковићем], *Из семантике конструкција с предлогом од у говорима Скопске Црне Горе и Горње Мораве*. – Македонски јазик, Година LXI, Скопје, 2010, 25–36.

[51] 47. Софија Милорадовић, *Способы выражения притяжательности в сербских народных говорах на фоне анализации*. – „The Grammar of Possessivity in South Slavic Languages: Synchronic and Diachronic Perspectives”, *Slavic Eurasian Studies*, No. 24, Sapporo : Slavic Research Center, Hokkaido University, 2011, 13–33.

[52] 48. Софија Милорадовић, *Современное состояние сербского и русского музыкального сленга. Сходства и различия*. – Сборник научных статей „Славянская филология: исследовательский и методический аспекты”, ГОУ ВПО „Кемеровский государственный университет”, Факультет филологии и журналистики, Кемерово 2012, 69-78.

[53] 49. Sofija Miloradović, *Jezik „u kondiciji” – omladinski muzički žargon*. – „Jezik, književnost, komunikacija. Jezička istraživanja”, *Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu*, Niš 2012, 348-358.

Лингвистичке карте

[54] 1. С. Ракич [у коауторству са М. Маркович], Карта 12. F 1361 Npl **b/rъ/vi*. – Общеславянский лингвистический атлас: Серия фонетико-грамматическая, Выпуск 46, Рефлексы **ъ, *ь*. Вторичные гласные, Скопје, 2003, 48–49.

[55] 2. Софија Милорадовић, Карта № 17, FP 1003 **st/o/lъ*. – Пятой выпуск фонетико-грамматической серии „Рефлексы **o*” *Общеславянского лингвистического атласа*. Москва : ИРЯ РАН (Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН), 2008, 58–59.

[56] 3. Sofija Miloradović, Карта FP 2104 Nsg **korljъ*. – VI svazek: **tort, *tolt, *tert, *telt*. Brno : Akademie věd České republiky, 2009. (у штампи)

[57] 4. Софија Милорадовић [у коауторству са М. Пижурца], Карта № 8: FP 312 **p/e/rъko // -ъсе*. – Шестой выпуск фонетико-грамматической серии „Рефлексы **e*” *Общеславянского лингвистического атласа*. Москва : ИРЯ РАН (Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН), 2011, 40-41.

Радови објављени у изводу

[58] 1. Sofija Miloradović, *Grammaticalisation of Prepositions in Serbian Vernaculars and its Balkanisation Aspect*. – *Obdobja 26 – Metode in zvrsti, Mednarodni znanstveni*

simpozij „Slovenska narečja med sistemom in rabo” (Summaries), Filozofska fakulteta, Ljubljana, 15-17. november 2007, 24.

[59] 2. Софија Милорадовић [у коауторству са Јованком Радић], *Еквиваленти лексеме разбој у дијалектима српског језика*. – Међународна научна конференција „Теренска истраживања: изазови – резултати – примена” (Књига резимеа), Београд : Етнографски институт САНУ, 2009, 42–43.

[60] 3. Софија Милорадовић [у коауторству са Селеном Станковић], *Српски културни идентитет у контексту балканскословенског културног мозаика*. - Научни скуп „Наука и савремени универзитет” (књига резимеа), Ниш : Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, 2011, 162.

Научна критика

[61] 1. Sofija Miloradović, *Grundfragen eines Südosteuropasprachatlas*. – Studien zum Südosteuropasprachatlas, Herausgegeben von Helmut Schaller und Andrej Sobolev, Redaktion Stefan Baumgarth, Band 1, Biblion Verlag · Marburg an der Lahn, 2001. Јужнословенски филолог, књ. LVIII, Београд, 2002, 79–86.

[62] 2. Софија Милорадовић, *Научни скуп „Српски језик у контексту актуелне језичке политике на Косову и Метохији”*, *Косовска Митровица, 15-16. новембар 2002. године*. – Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, XLV, Нови Сад, 2002, 336–341 (прилог 341–345).

[63] 3. Софија Милорадовић, *Невенка Миловановић, Доња Мутница. Варош међу селима*, Параћин 2003. – Гласник Етнографског института САНУ, LII, Београд, 2004, 357–358.

[64] 4. Софија Милорадовић, [у коауторству са Ненадом Милорадовићем] *Сугестије за израду Web сајта Института за српски језик САНУ*. – Наш језик, XXXV/1-4, Београд, 2004, 175–181.

[65] 5. Софија Милорадовић, *Уз један важан славистички јубилеј у Србији: Славистика, Књига X*. – Наш језик, XXXVII/1-4, Београд, 2006, 93–96.

[66] 6. Софија Милорадовић, *Па такој сновемо на едну по једну: Радмила Жугић, Речник говора јабланичког краја*. – Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, LI/1-2, Нови Сад, 2008, 254–256.

[67] 7. Софија Милорадовић, *Горе високо а доле тврдо* (Милета Букумирић, *Живот Срба у Гораждевцу*), Етнографски институт САНУ, Посебна издања, књ. 61, Београд, 2007, 1–426). – Зборник радова Филозофског факултета, XXXVII/2007, Косовска Митровица, 2008, 269–273.

[68] 8. Софија Милорадовић, *Милина Ивановић-Баришић, Календарски празници и обичаји у подавалским селима*. – Наслеђе: часопис за књижевност, језик, уметност и културу, 11, Крагујевац, 2008, 167–168.

[69] 9. Sofija Miloradović, *Karmen Kenda-Jež, Shranli smo jih v bančah: slovarski prispevek k poznavanju oblačilne kulture v kanalski dolini*, Ukve – Ljubljana, 2007. – Гласник Етнографског института САНУ, 57 (1), Београд, 2009, 320–323.

[70] 10. Софија Милорадовић, *Милета Букумирић, Терминологија куће и покућства у северној Метохији*, *Српски дијалектолошки зборник LIII*, Београд, 2006, 375–548. – Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, LII/1, Нови Сад, 2009, 272–276.

[71] 11. Софија Милорадовић, *Теорија дијахронијске лингвистике и проучавање словенских језика*, Српски језик у светлу савремених лингвистичких теорија, Књига 4, Београд : Српска академија наука и уметности, Одељење језика и књижевности, 2010. – Јужнословенски филолог, LXVII, Београд, 2011, 279–288.

[72] 12. Sofija Miloradović, „*Pušti niz vodu, čekaj iz vodu*” (Првослав Радић, *Копачнички говор – етногеографски и културолошки приступ*, Посебна издања, Књига 70, Београд : САНУ, Етнографски институт, 2010, 365 стр.). – *Jezikoslovni zapiski*, 2011/1 (Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU), Ljubljana, 2011, 147–150.

Уређивање

[73] 1. Софија Милорадовић [у коуредништву са Валентином Питулић] *Зборник радова Филозофског факултета*, XXXVIII/2008, Косовска Митровица : Филозофски факултет Универзитета у Приштини, 2009.

[74] 2. Софија Милорадовић, *Међународни тематски зборник Косово и Метохија у цивилизацијским токовима*, Књ. 1: *Језик и народна традиција*, Косовска Митровица : Филозофски факултет Универзитета у Приштини, Београд: Завод за уџбенике, 2010.

[75] 3. Софија Милорадовић, *Култура исхране у Војводини кроз обредну праксу. Лингвистички и етнолошки аспект*, Нови Сад : Матица српска, 2011.

Остало

[76] 1. Софија Ракић, *Извештај о дијалектолошком истраживању говора Батање*. – *Етнографија Срба у Мађарској*, 3, Будимпешта, 2001, 43–51 (прештампано из *Studia Slavica Hungarica* 42, 1997).

[77] 2. Софија Ракић, *О говору Деске*. – *Етнографија Срба у Мађарској*, 3, Будимпешта, 2001, 52–67 (прештампано из *Studia Slavica Hungarica* 43, 1998).

[78] 3. Софија Милорадовић, *Језичке недоумице (6 наставака)*. – „14 дана” (Параћин), фебруар-децембар 2001.

[79] 4. Софија Милорадовић, *Павле Ивић: Балкански језички савез и лингвистичка географија*. – *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*, књ. XLV, Нови Сад, 2002, 7–12 (превод са немачког, напомена преводиоца, апстракт, кључне речи, резиме).

[80] 5. Софија Милорадовић, НМ Карта 3. F 1360 Nsg *b/rъ/vъ. – *Общеславянский лингвистический атлас: Серия фонетико-грамматическая*, Выпуск 4б, Рефлексы *ъ, *ь. Вторичные гласные, Скопје, 2003, 133–134.

[81] 6. Софија Милорадовић, *Цртице о говору Доње Мутнице*. – *Доња Мутница. Варош међу селима* (Изд. Невенка Миловановић), Параћин, 2003, 75–77.

[82] 7. Софија Милорадовић, *Предговор у: Милка Ивић, Значења српскохрватског инструментала и њихов развој (синтаксичко-семантичка студија)*. – Београд

(Српска академија наука и уметности, Београдска књига, Институт за српски језик САНУ), 2005 (фототипско издање).

[83] 8. Софија Милорадовић, Поздравна реч на отварању Међународног научног симпозијума *Словенска етимологија данас*. – Научни скупови, књ. СХХI, Одељење језика и књижевности, књ. 18, Београд, 2007, XVII-XIX.

[84] 9. Софија Милорадовић, *Глотофагија и процеси језичке интеграције: српска мањина у Мађарској и Румунији*. – Зборник радова Филозофског факултета, Посебно издање посвећено проф. др Милосаву Вукићевићу, Косовска Митровица : Филозофски факултет Универзитета у Приштини, 2010, 277–283 (превод рада објављеног у зборнику „Славянская филология: исследовательский и методический аспекты”, Кемерово, 2009).